

Совет Безопасности

Distr.: General
22 December 2020

Резолюция 2559 (2020),

принятая Советом Безопасности 22 декабря 2020 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая все свои предыдущие резолюции и заявления Председателя, касающиеся положения в Судане, и *подчеркивая* важность их полного соблюдения и осуществления,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана и свою решимость сотрудничать с правительством Судана при полном уважении его суверенитета в целях содействия урегулированию различных проблем в Судане,

подтверждая главную ответственность правительства Судана за защиту гражданского населения на всей его территории, *принимая к сведению* в этой связи Национальный план правительства Судана по защите гражданского населения (S/2020/429) и *принимая во внимание* выраженную в письме Постоянного представителя Судана от 21 мая 2020 года (S/2020/429) готовность правительства Судана взять на себя всю полноту ответственности за защиту своего гражданского населения, строго соблюдать все международные стандарты защиты гражданских лиц, включая упреждающий мониторинг и прогнозирование, более широкое развертывание армии и судебной полиции и защиту общин, и содействовать оказанию гуманитарной помощи, в том числе посредством предоставления полного и беспрепятственного гуманитарного доступа и обеспечения охраны и безопасности гуманитарного персонала,

подчеркивая необходимость упорядоченного и безопасного свертывания военного и полицейского компонентов Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в соответствии с передовой практикой Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую признательность за работу ЮНАМИД в Судане и ее общий вклад в поддержание мира и безопасности в Дарфуре с момента ее создания в 2007 году, *высоко оценивая* вклад стран, предоставляющих ЮНАМИД воинские и полицейские контингенты, и *подчеркивая* важность партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в Судане,

заявляя о своей полной поддержке плавного перехода от поддержания мира к миростроительству в Дарфуре и *подчеркивая* в этой связи важность тесного сотрудничества между ЮНАМИД и Комплексной миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане



Просьба отправить на вторичную переработку



(ЮНИТАМС) и ее сводной страновой группой Организации Объединенных Наций на основе передового опыта в области перехода от операций по поддержанию мира к специальным политическим миссиям,

призывая Генерального секретаря в оперативном порядке укрепить потенциал ЮНИТАМС в части оказания эффективной помощи правительству Судана в рамках ее мандата,

приветствуя подписание 3 октября 2020 года в Джубе Джубского мирного соглашения правительством Судана, Суданским революционным фронтом и Освободительным движением Судана/Минни Минави, *поздравляя* Судан и его народ с этим историческим достижением, которое открывает широкие возможности для установления всеобъемлющего и устойчивого мира в Судане и является важной вехой в переходном процессе на пути к мирному, стабильному, демократическому и процветающему будущему для Судана, *воздавая должное* сторонам на переговорах за их политическую волю и приверженность и *приветствуя* роль правительства Южного Судана в содействии переговорам,

призывая стороны, подписавшие мирное соглашение, оперативно приступить к процессу осуществления, в особенности ключевых положений соглашения, касающихся мер по обеспечению безопасности и устранению коренных причин конфликта в Дарфуре и в «двух районах», и обеспечивать полноценное, эффективное и конструктивное участие женщин в его осуществлении, *настоятельно призывая* вооруженные движения, располагающие силами в Ливии, как было документально подтверждено группами экспертов Организации Объединенных Наций и по Ливии, и по Судану, незамедлительно вывести их из страны и *отмечая*, что в мирном соглашении предусматривается конкретная роль Организации Объединенных Наций в поддержке осуществления его положений,

настоятельно призывая стороны, которые еще не присоединились к мирному процессу с участием правительства Судана, сделать это незамедлительно, конструктивно и без предварительных условий, с тем чтобы оперативно завершить переговоры по всеобъемлющему мирному соглашению, и *призывая* всех международных субъектов и далее побуждать к этому неучаствующие стороны,

принимая к сведению специальный доклад Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (S/2020/1115), в частности рекомендацию о прекращении действия мандата ЮНАМИД к 31 декабря 2020 года и оценку, согласно которой для очистки загрязнения окружающей среды, устранения последствий деятельности ЮНАМИД и репатриации из закрытых пунктов базирования персонала, военнослужащих и полицейских потребуется, по оценкам, шесть месяцев с учетом пандемии COVID-19 и сезона дождей, и *обращая особое внимание* на то, что для ликвидации ЮНАМИД после ее вывода потребуется разумный период времени,

принимая к сведению коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 30 ноября 2020 года (PSC/PR/COMM. (CMLXVIII)),

учитывая мнения, высказанные правительством Судана относительно будущего ЮНАМИД в ходе консультаций, проходивших 22–25 октября 2020 года в Хартуме между правительством Судана, Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, и документально зафиксированные, в частности, в вышеупомянутом специальном докладе,

1. *постановляет* прекратить действие мандата ЮНАМИД 31 декабря 2020 года;

2. *просит* Генерального секретаря начать свертывание ЮНАМИД 1 января 2021 года и завершить вывод всего военного, полицейского и гражданского персонала ЮНАМИД к 30 июня 2021 года, за исключением тех сотрудников, которые потребуются для ликвидации миссии;

3. *постановляет* санкционировать на период свертывания и ликвидации ЮНАМИД сохранение подразделения охраны из нынешнего состава ЮНАМИД для защиты ее персонала, объектов и имущества;

4. *настоятельно призывает* правительство Судана в полной мере и оперативно осуществить Национальный план по защите гражданского населения (S/2020/429) и обеспечивать защиту гражданского населения Дарфура в соответствии с международным правом прав человека и международным гуманитарным правом и *подчеркивает* необходимость укрепления уверенности местного населения в способности правоохранительных органов отправлять правосудие, привлекать к ответственности и предоставлять правовую защиту уязвимым категориям населения, в том числе перемещенным лицам, женщинам, молодежи и другим маргинализированным группам населения;

5. *просит* правительство Судана в полной мере соблюдать все положения Соглашения о статусе сил от 9 февраля 2008 года вплоть до вывода из Судана последнего элемента ЮНАМИД, в частности положения, касающиеся охраны и безопасности ЮНАМИД, в которых, в частности, предусматривается, что правительство Судана обязано принимать все надлежащие меры для обеспечения охраны, безопасности и свободы передвижения ЮНАМИД, ее личного состава и связанного с ней персонала и ее имущества и активов и предпринимать все необходимые шаги в целях защиты личного состава ЮНАМИД и связанного с ней персонала и ее имущества и помещений;

6. *призывает* правительство Судана осуществлять на всех уровнях и в полной мере сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в процессе свертывания и ликвидации ЮНАМИД, с тем чтобы обеспечить упорядоченный и безопасный вывод миссии в соответствии с согласованными итогами 28-го совещания Трехстороннего координационного механизма (ТКМ) по ЮНАМИД, состоявшегося 25 октября 2020 года, и, в частности, путем предоставления Организации Объединенных Наций беспрепятственного доступа в помещения ЮНАМИД вплоть до их согласованной передачи, обеспечения полной свободы передвижения ЮНАМИД, ее персонала и подрядчиков, а также их автотранспортных средств и летательных аппаратов, беспрепятственного перемещения технических средств, предметов снабжения и прочего имущества ЮНАМИД по территории Судана, беспрепятственного вывоза Организацией Объединенных Наций своих технических средств, предметов снабжения и иного имущества и дальнейшей выдачи виз персоналу, необходимому для свертывания и ликвидации ЮНАМИД, и *отмечая*, что в процессе свертывания деятельности и ликвидации ЮНАМИД Организация Объединенных Наций будет соблюдать общую практику и финансовые положения Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Генерального секретаря, Председателя Комиссии Африканского союза и правительство Судана, чтобы они, действуя через ТСМ, регулярно оценивали ход свертывания и вывода миссии и выполняли функции информационно-аналитического центра для решения любых вопросов, которые могут возникнуть в этой связи;

8. *подтверждает* свою просьбу к Генеральному секретарю продолжать и активизировать планирование переходного процесса и управление им в соответствии с установленными нормами, директивами и передовым опытом для

обеспечения того, чтобы переход от ЮНАМИД к ЮНИТАМС был поэтапным, последовательным и эффективным, и в этой связи *подтверждает далее*, что ЮНИТАМС и ЮНАМИД должны продолжать тесное взаимодействие по линии созданного координационного механизма для определения порядка и сроков передачи обязанностей в тех случаях, когда у обеих миссий имеются общие стратегические цели и приоритеты в Дарфуре, и для обеспечения тесной координации и сотрудничества, обмена информацией и результатами анализа и достижения максимального синергетического эффекта, эффективного использования ресурсов и предотвращения дублирования усилий;

9. *призывает* ЮНАМИД создать совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций в рамках процесса перехода и свертывания ЮНАМИД соответствующие механизмы, позволяющие страновой группе Организации Объединенных Наций осуществлять надзор за оставшимися мероприятиями по линии программного сотрудничества, которые были начаты ЮНАМИД в 2020 году, но не были завершены из-за пандемии COVID-19, с тем чтобы обеспечить плавный переход к оказанию поддержки в области миростроительства и содействия в наращивании потенциала правительства Судана в Дарфуре;

10. *повторяет далее* свои просьбы о том, чтобы ЮНАМИД обеспечила передачу опорных пунктов и имущества в соответствии с общей практикой и финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, предприняв все практические шаги и меры предосторожности для обеспечения безопасной передачи имущества под контроль назначенной структуры, и *призывает* ЮНАМИД и правительство Судана оперативно завершить работу над пересмотренным рамочным соглашением, которое обеспечит соблюдение принципа конечного использования имущества в гражданских целях и охрану и физическую неприкосновенность передаваемых опорных пунктов и имущества ЮНАМИД, которые не будут использоваться ЮНИТАМС и ее партнерами из сводной страновой группы Организации Объединенных Наций;

11. *принимает к сведению* обязательство правительства Судана использовать, в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций, переданные опорные пункты ЮНАМИД для конечных целей исключительно гражданского назначения и *настоятельно призывает* правительство Судана обеспечить, чтобы ранее переданные опорные пункты ЮНАМИД и опорные пункты, которые будут переданы в дальнейшем, использовались для таких целей;

12. *вновь призывает далее* правительство Судана оперативно завершить проводимые им расследования по факту разграбления ранее переданных опорных пунктов ЮНАМИД и *призывает далее* правительство Судана продолжать привлечение к ответственности лиц, участвовавших в таких грабежах;

13. *просит* ЮНАМИД, государства-члены и правительство Судана предпринять все надлежащие шаги к обеспечению защиты, безопасности и охраны здоровья всего персонала ЮНАМИД в соответствии с резолюцией 2518 (2020), в том числе разрешить медицинскую эвакуацию, с тем чтобы не допустить распространения COVID-19 в ходе свертывания и вывода ЮНАМИД;

14. *просит* Генерального секретаря информировать Совет Безопасности обо всех соответствующих событиях, связанных со свертыванием и выводом ЮНАМИД, в приложении к регулярной отчетности по ЮНИТАМС, предусмотренной в резолюции 2524 (2020), и в ходе устного брифинга по вопросу о завершении свертывания и прекращения деятельности ЮНАМИД, который должен быть проведен не позднее 31 июля 2021 года;

15. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности не позднее 31 октября 2021 года оценку уроков, извлеченных из опыта ЮНАМИД;

16. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.